NOTES AND QUERIES

for

Readers and Writers
Collectors and Librarians

Volume CCXLII
1997

OXFORD
AT THE CLARENDON PRESS

Volume CCXLII

SUBJECT INDEX

For classified articles, see Families, Manuscripts, Periodicals and Series, Place-Names, Reviews, Words and Phrases

A

Advertisement for Franciscan spiritual services,
  published by Thomas Rodd (1763–1822), 369
Akenside, Mark,
  poetical works, 410
Aldhelm,
  poetic art, 244
American literature, 304
Anglo-Latin,
  citations of Augustine of Hippo, 154
Anglo-Saxon charms against cattle theft,
  liturgical influences, 450
Anglo-Saxon Chronicle,
  entry for 949 and Olaf Cuaran, 160
  MSS C, D, and F, 374
  Peterborough Chronicle, 1070–1121,
    syntax of demonstratives, 161
Anglo-Saxon liturgical books, 431
Arthurian literature, 542
  Li Chevaliers as deus espees, 543
Auden,
  The Orators,
    'hush-hush engine' and 'wonder liner', 359
Augustine of Hippo, Saint
  citations in Anglo-Latin writers, 154
Augustinians, female,
  form of confession, 315
Austen, Jane, 434
  her mother's 'jackies', 241
  Mansfield Park,
    and Sterne's starling and Bunyan's Man of Despair, 322

B

Bacon, Sir Francis,
  and new philosophy and universal languages, 404
  A Wise and Moderate Discourse Concerning Church-Affaires (1641),
    and Milton, 182
Baker, Sir William,
  Chronicle of the Kings of England,
    and Mark Twain's 'The Great Landslide Case' and Fielding's *Joseph Andrews*, 366
Barbauld, Anna Letitia,
  her school and its poetic staff, 225
Beaumont, Francis, and Fletcher, John,
  The Maid's Tragedy,
    Calianax's challenge, 523
Beckford, William,
  'Queen of Delusions', 214
  Vathek,
    source for image of burning heart in Poe's 'Al Aaraaf', 365
Benjamin, Walter, 578
Bennett, Arnold,
  and Conrad, 353
Beowulf,
  cultural world, 433
  druncen, 443
  monsters, 245
Beza, Theodore,
  Psalmorum Davidis . . . Libri Quinque,
    and God's 'scholer' in the Countess of Pembroke's *Psalmes*, 85
Bible, The,
  Romans 7:19,
    influence of a Genevan note on Shakespeare's Sonnet 151, 514
  Romantic interpretation, 573
Blake, William,
  and Spenser and William Kent, 207
  The French Revolution,
    man in the iron mask, 321
  Vala, or *The Four Zoas*, 282

Bludworth, Frederick (1746–1831),
information sought, 107
Body, the human,
and seventeenth-century English literature, 556
Boleyn, Anne,
and Thomas Wyatt and Henry VIII's lyric 'Pastime with Good Company', 26
Book society in eighteenth-century Derby, 212
Boone, James Shergold,
former reputation, 336
Botticelli,
The Calumny of Apelles,
source for Furor in Spenser's *Faerie Queene* (II.iv), 473
Braddon, M. E.,
Lady Audley's Secret,
and Tennyson's 'Audley Court', 344
Bradley, Richard,
The Riches of a Hop-Garden Explain'd,
botanical source for Smart's 'The Hop-Garden', 197
Brontë, Emily,
Wuthering Heights,
an inconsistency, 335
confusion over commas in interpretation of Heathcliff, 336
Brown, Revd Walter L.,
unpublished letter from Ruskin, 345
Browning, Robert,
Easter-Day,
famine and the Duke of Norfolk's curry, 339
'A Forgiveness',
Egmont identified, 339
'The Lost Leader',
Wordsworth's 'The Warning' as source, 340
Men and Women, 130
rondures brave, 284
Bulwer, Rosina,
unpublished letter from Letitia Landon, 332
Bunyan, John,
The Pilgrim's Progress,
and Austen's *Mansfield Park* and Sterne's starling, 322
Burke, Edmund,
life in caricature, 413
Burton, W. E.,
1848 edition of Kyd's plays, 485
Byrchensa, Ralph,
A Discourse Occasioned on the late Defeat, Given to the Arch-Rebels, Tyrone and Odonnell,
and Lownes and Spenser's Irish writings, 478
Byrhtferth,
Enchiridion, 247
Byron, George Gordon,
contemporary accounts, 414

C

Cædmon,
Irish precursor, 2
Campbell, George,
and Coleridge's *Biographia Literaria*, 328
Campbell, James Dyke,
publisher of private Toronto edition of Tennyson,
information sought, 534
Caribbean literature in English, 292
Carlyle, Thomas and Jane Welsh,
letters, 129
Cary, Elizabeth,
The Tragedy of Mariam, the Fair Queen of Jewry, 400
Catullus,
mugiles and *raphani* (1.15.19),
and Milton's *Pro Populo Anglicano Defensio Secunda* (142.11–13), 181
Cavendish, William,
Discourse Against Flatterie,
and Cornwallis, 523
Charles I,
Eikon Basilike,
source for Arthur's dying speech in Tennyson's *Idylls*, 342
Charles II,
print and kingship, 273
Chaucer, Geoffrey,
The Canterbury Tales,
The Man of Law,
Custance and *frankalmoign*, 306
The House of Fame, 381
The Legend of Good Women, 382
Chaucer's Ghoast,
and Gower's *Confessio Amantis*, 458
Chettle, Henry,
Romeo Q1,
and *The Death of Robert, Earl of Huntingdon*, 370
Chevaliers as deus espees, Li, 543

Chinese literature, 579
Coleridge, Samuel Taylor, 128
Biographia Literaria,
and George Campbell, 328
'Christabel',
praised in unpublished letter from Swinburne to his sister, 352
Home at Grasmere,
identity of four fragmentary lines on p.152 of MS R, 327
new letter, 329
Shorter Works and Fragments, 279
Collins, Wilkie,
The Woman in White,
Count Fosco modelled on Vidocq, the French spy, 341
Colmán mac Lénéni, 2
Colman the Younger, George,
Surrender of Calais,
French source, 215
Conestaggio, Girolamo,
The Historie of Uniting of the Kingdome of Portugall to the Crowne of Castill,
translator, 368
Coniack, Madame,
one of first female professional singers, 533
Conrad, Joseph,
and Bennett, 353
correspondence to and about, 137
letters (1912–1916), 418
Cornwallis, William,
and Cavendish and the *Discourse Against Flatterie*, 523
Corpus of early English correspondence,
and language history and sociolinguistics, 258
Cowper, William,
addenda and corrigenda to *The Poems*, vols II and III, 227
in the *Christian Miscellany*, 222
poems 1782-1800, 412
'To a Young Lady with a Present of Two Cockscombs',
and *The Gentleman's Magazine*, 220
Critical theory, 294, 572

D

Daniel, Samuel,
Complaint of Rosamond,
source for Shakespeare's *Romeo and Juliet*, 495
Defoe, Daniel,
Atlantis Major,
dating, 189
Derricke, John,
The Image of Ireland,
and Shakespeare's *The Comedy of Errors*, 53
Dialectology, medieval, 303
Dickens, Charles,
journalism, 564
letters, 130
Little Dorrit,
Mrs General the source for Miss Prism in Wilde's *The Importance of Being Earnest*, 351
Dictionary,
Old English, 373
Dodds, E. R.,
and Sidgwick, 361
Donne, John,
'A Valediction of My Name in the Window',
date, 80, 81
Dowrie, Anne,
The French History,
and Innocent Gentillet's *Contre-Machiavel*, 40
Drabble, Margaret,
letter to Larkin, 364
Drama,
Caroline,
control and censorship, 558
cultural history of English, 545
Elizabethan,
'asides', 83
English Interregnum (642–1660), 272
Renaissance,
and women, 274
Dying in early modern England, 116

E

Early modern writing,
melancholia and masculinity, 272
Edward, poem on life of king, 4
Edward IV,
date, 487
Elene,
æpplede gold (1258–9), 452
Eliot, T. S.,
anti-semitism and literary form, 287
Four Quartets,
ideology, 287

Eliot, T. S. (*cont.*)
'The Hippopotamus',
'The true church', 369
The Waste Land,
'The Engine' and the sinking of the *Titanic*, 356
Elizabeth I,
court and culture in the last decade of her reign, 390
Ellis, Alexander J.,
and John Walker,
antedating *received pronunciation*, 103
English language scholarship, 534, 536
English national identity (1290–1340), 250
English word-formation,
as described by English grammarians (1600–1800), 544
Equatorie of the Planetis, The,
authorship, 383
Essex House Masque, The,
who danced in?, 530
Exploration texts, 278

F

Fearing, Kenneth,
source of '7A hoodwinking' sought, 369
Fielding, Henry,
gender and identity in the plays and novels, 409
Joseph Andrews,
and Mark Twain's 'The Great Landslide Case' and Baker's *Chronicle*, 366
novels and classical tradition, 409
Tom Jones,
and Alsatia, 200
Fletcher, John,
possible authorship of *Henry VIII*, 75
Floyer, Sir John, and Baynard, Edward,
The History of Cold-Bathing,
and Sterne's *Tristram Shandy*, 211
Fontane, Theodor,
The Stechlin, 303
Ford, John,
The Broken Heart,
name 'Philema' remembered from *The Taming of the Shrew*, 102
The Lover's Melancholy,
and Cyprus, 101
'Tis Pity She's A Whore,
echo of *Hamlet*, 102
Fowler, H. W.,
Modern English Usage,
new edition, 437
Franklin, Benjamin,
'Ephemera',
oriental sources, 236

G

Genesis A (OE),
doctrine of replacement of Fallen Angels, 150
Genesis B (OE),
wacran hige, line 590, 432
Gentillet, Innocent,
Contre-Machiavel,
and Anne Dowriche's *The French History*, 40
Gerald of Wales,
on the barnacle goose, 459
Gilpin, William,
and Samuel Rogers at Tintern Abbey, 320
Gissing, George,
letters, 133
Godwin, Earl,
son as a barnacle goose, 4
Gower, John,
Confessio Amantis,
and *Chaucer's Ghoast*, 458
Gray, Thomas,
Eton College Ode,
games stanza and Propertius, 319
Greene, Robert,
Friar Bacon and Friar Bungay,
link with *A Most Wicked worke of a wretched Witch*, 36
Gregory, Lady,
diaries (1892-1902), 419
Grey of Ruthin, Lord (d.1440),
Deykus 'David' in a letter by, 462

H

'Hampshire, The',
information sought, 369
Hanby, John,
identity sought, 368
Hardy, Thomas,
work for The Society for the Protection of Ancient Buildings, 132
Hardyng, John,
Chronicle,
an early paper manuscript copy, 24

Haywood, Eliza,
arrest for seditious libel in 1749, 202
Henry VIII,
'Pastime with Good Company',
and Thomas Wyatt and Anne Boleyn, 26
Herbert, Sir Henry, Master of the Revels (1623–73),
records show control and censorship, 558
Hobbes, Thomas,
and new philosophy and universal languages, 404
Leviathan, 559
Hogarth, William,
bibliographical listing, 241
Hogg, Alexander,
editor of *The London Magazine* (1732–85), 213
Homer,
and Keats's 'Ode to Autumn', 333
Hopkins, Gerard Manley, 568
Housman, A. E., 569
Humanism, 424
Renaissance, 546
Hutchinson, Lucy,
translation of Lucretius' *De Rerum Natura*, 402
Hutchinson, Sara,
death announced in letter from Wordsworth to Southey, 323

I

India and English literature, 292
Irish literature,
contemporary poetry, 286

J

Jacobite politics and poetry in eighteenth-century Britain and Ireland, 124
Jacobs, Giles,
Conduct of Life, 190
James, Henry,
New York edition, 136
James I,
his homosexuality and the revision of the folio text of *King Lear*, 62
Johnson, Samuel,
and the Locke–Stillingfleet controversy, 210
his critical opinions, 123
Jonson, Ben,
and Lady Mary Wroth, 526
and surveillance, censorship, and state control, 119
The Devil is an Ass,
parody of Lord Chief Justice Popham, 528
Every Man Out,
and commentators on Terence, 525
entertainment for King James and drunken Hamburgians, 92
Neptune's Triumph,
and Martial's *Epigram* VIII.15, 94
'On my First Son',
and the Common Prayer catechism, 90
Poetaster, 398
reading, 555
Spenser criticism, 389
Joyce, James,
Blamires's 'Bloomsday' book, 436
Juliana (OE),
æpplede gold (686–8), 452

K

Kafka, Franz,
perception of himself as Jew, 291
Kazin, Alfred, 304
Keats, John
'To Autumn',
and Ovid and Homer, 333
Keble, John
poet of the Oxford Movement, 284
Kent, William,
and Blake and Spenser, 207
Kent's Hole,
manuscript description sought, 534
Kipling, Rudyard,
barrack-room ballads, 565
on writing, 436
Kyd, Thomas,
Burton's 1848 edition of the plays, 485

L

Lambarde, William,
place of birth, 469
Landon, Letitia
unpublished letter to Rosina Bulwer, 332
Langtry, Lillie,
introduced to Ruskin by Wilde, 349
Larkin, Philip, 139
'Aubade',
echo of Pym's *A Glass of Blessings*, 365
letter from Margaret Drabble, 364

Lawrence, D. H., 421
Sons and Lovers, 421
irony in use of dialect, 354
Laȝamon,
Brut, 379
Leapor, Mary,
reputation, 205
Leavis, F. R., 570
L'Écluse, Charles de,
letter from Sir Philip Sidney in 1577, 29, 469
Leland, John,
Latin poetry,
and Milton's *Mansus*, 173
Liber Vitae of Hyde, 370
Lipsius, Justus,
and Middleton and Rowley's *The Changeling*, 96
Locke, John,
controversy with Stillingfleet,
mentioned by Johnson, 210
Locrine,
and the Babington plot, 37
London,
culture, theatre, and politics (576–1649), 268
Lownes, Matthew,
Spenser's Irish writings,
and Brychensa's *A Discourse Occasioned on the late Defeat, Given to the Arch-Rebels, Tyrone and Odonnell*, 478
Lucretius,
De Rerum Natura,
Lucy Hutchinson's translation, 402
Lydgate, John,
The Churl and the Bird,
source, 22
Lyly, John,
Campaspe,
and the Tudor 'owlglass', 30
Endymion, 391

M

Macpherson, James,
The Poems of Ossian, 276
Malory, Sir Thomas, 386
Morte Darthur,
and Spenser's *Faerie Queene*, 114
source for Gaheris, 463
Manuscripts
Cambridge,
University Library,
Additional 3042, 310
Glasgow,
Hunterian Library,
MS 400, 24
Hereford,
Cathedral Library,
MS O.III.11, 309
London,
British Library,
Cotton Domitian A.viii, 374
Cotton Titus D.xxvii, 370
Cotton Vespasian A.viii, 370
Harley 682, 466
Stowe 944, 370
Oxford,
Bodleian Library,
Don. c.54, 88
Shelley adds. C.4 etc., 280
Top. Devon. b.1–2, and c.8–12, 534
small number belonging to medieval nunneries, 310
Marlowe, Christopher,
as Arbella Stuart's 'attendant and reader', 367
Doctor Faustus,
final speech, 483
Petronius as source for the horse-courser episode, 482
Edward II,
Arundel and Maltravers, 42
Baldock's 'gentrie', 483
The Massacre at Paris,
and Shakespeare's *Julius Caesar*, 498
Marprelate, Martin,
new allusion, 34
Martial,
Epigram VIII.15,
and Jonson's *Neptune's Triumph*, 94
Marvell, Andrew,
plan of Nun Appleton, 'paradice's only map', 186
Masques, English courtly,
and music, 399
Madame Coniack, one of first female professional singers, 533
Medieval British literature,
and Alexander the Great, 110
Medieval comic tales, 378
Medieval dialectology, 303
Medieval English poetry,
sexuality and hermeneutics, 387
Medieval English theatre, 252
Medieval Europe,

marriage, family, and law, 372
Medieval poetry and prose,
alliterative, 377
Medieval vocabulary of the Thames, 256
Metaphor, 297
Metre and rhythm, poetic, 139
Metrics, English historical, 537
Middle ages,
dawn-songs, 538
English armies and warfare, 371
physical world before Columbus, 538
Middle ages, late,
English preaching, 254
Middle English prose, early, 540
Middle English texts, 251
dialects in the East Midland counties (1290–1350), 434
fragment of verse in Hereford Cathedral Library, 309
Middleton, Thomas,
Mayor of Quinborough,
fourth text, 100
Women Beware Women,
Duke's rape(?) of Bianca, 97
Middleton, Thomas, and Dekker, Thomas,
The Roaring Girl,
'cheaters booted' (V.ii.221), 72
Middleton, Thomas, and Rowley, William,
The Changeling,
and Justus Lipsius, 96
Milton, John,
and Bacon's *A Wise and Moderate Discourse, Concerning Church-Affaires* (1641), 182
In Obitum Procencellarii Medici and *In Obitum Praesulis Eliensis and Italian* humanists,
some hitherto unnoticed neo-Latin echoes, 176
Mansus,
and Petrarch's *Epistola ad Amicum Transalpinum*, 175
and Politian's *Praefatio* to *Sylvae*, I, 174
and the neo-Latinist John Leland, 173
political imagery, 271
Pro Populo Anglicano Defensio Secunda, *mugiles* and *raphani* (142.11–13) and Catullus 1.15.19, 181
Montague, Lady Mary Wortley,
romance writings, 561
Moore, Edward,
The Foundling, A Comedy, 411
The Gamester, A Tragedy, 411
Moore, Thomas,
unpublished letter, 330
Moran, D. P.,
and Yeats, 355
More, Henry,
The Praeexistency of the Soul,
proem to, 185
Morris, Captain Thomas,
and the Royal Literary Fund, 231
Mother Damnable,
information sought, 534
Munday, Anthony,
in The Netherlands in October 1595, 484
Music,
in English courtly masques (1604–1640), 399

N

Nashe, Thomas,
Strange Newes,
William Beeston as dedicatee, 47
Newman, John Henry,
Anglicism and Romanticism, 284
poet of the Oxford Movement, 284
Norris, John (of Bemerton, 1657–1711),
quoted by Richardson in letter to Andrew Millar of 8 August 1750, 204
Norton, Charles Eliot,
letter from Ruskin of 4 November 1860 corrected, 346
Novel,
and medicine and female insanity (1800–65), 423
and realism, 422
Victorian,
language of gender and class, 425

O

Olaf Cuaran,
in the Anglo-Saxon Chronicle entry for 949, 160
Old English,
editing texts, 431
poetry and orality, 6
Old and Middle English studies, 249
Orléans, Charles d',
and Park's copy of the *Specimens of the Early English Poets*, 465
Otway, Thomas,
and Restoration politics and drama, 402

Ovid,
and Keats's 'Ode to Autumn', 333
Owl and the Nightingale, The,
line 1539, 21
Oxford English Dictionary,
use of 'well-known', 171
Oxford Movement,
Keble and Newman as poets of, 284
Oxford University,
Bodleian Library,
Scottish books, 1

P

Park, Thomas,
his copy of the *Specimens of the Early English Poets*,
and Charles d'Orléans, 465
Parker, Samuel,
A Discourse of Ecclesiastical Politie (1670),
unrecorded second edition, 187
Peacock, Thomas Love,
Headlong Hall,
Edinburgh Magazine as source, 334
Peel, George,
involvement with Shakespeare's *Titus Andronicus*,
Peele's brethren and Shakespeare's brothers, 494
Pembroke, Countess of,
Psalmes,
God's 'scholer' and Beza's *Psalmorum Davidis Libri . . . Quinque*, 85
Percy, George,
echo of Spenser's *A View of the Present State of Ireland*, 480
Periodicals and series
Anglo-Saxon England, 108
Arthurian Literature, 542
Bristol and Bath Magazine, The,
'The Observer' essay serial (1782–3), 214
Christian Miscellany,
and Cowper, 222
Edinburgh Magazine,
source for Peacock's *Headlong Hall*, 334
European Magazine,
authorship of essay serials, 238
Gentleman's Magazine, The,
and Cowper's 'To a Young Lady with a Present of Two Cockscombs', 220
Lady's Monthly Museum, The,
authorship of essay serials, 230, 238
short novels, 239
London Magazine, The,
Alexander Hogg as editor (1732–85), 213
Orion,
Sitwell and Spender published in, 358
World's Classics, 436
Persons, Robert,
The first booke of the Christian Exercise, 32
Petrarch,
English Petrarchanism and the Renaissance, 260
Epistola ad Amicum Transalpinum,
and Milton's *Mansus*, 175
Petronius,
source for horse-courser episode in Marlowe's *Doctor Faustus*, 482
Philosophy, seventeenth-century,
Bacon, Hobbes, and Wilkins, 404
Phoenix (OE), *The*,
æpplede gold (505-7), 452
Place-names
Capelin(g) (ME), 164
earliest Old English in Scotland, 148
Hardy, 168
laf (OE), 305
pol (OE), 164
Poe, Edgar Allen,
'Al Aaraaf',
Beckford's *Vathek* as source for image of burning heart, 365
Poetry and politics,
Dryden to Wordsworth, 406
Shakespeare to Dryden, 405
Politian,
Praefatio to *Sylvae*, I,
and Milton's *Mansus*, 174
Pope, Alexander, 407
'To Mr. Gay',
source and context, 193
Popham, Lord Chief Justice,
parodied in Jonson's *The Devil is an Ass*, 528
Print,
and kingship under Charles II, 273
Propertius,
and games stanza in Gray's *Eton College Ode*, 319
Prus, Bolesław,
The Doll, 303
Psalms,
as moral discourse in late medieval England, 112
Puritanism, English,

and the literature of religious despair, 122
Pym, Barbara,
A Glass of Blessings,
echoed in Larkin's 'Aubade', 365

R

Radcliffe, Ann,
The Mysteries of Udolpho,
Lady Mary Walker's *Munster Village* as source, 228
Rawnsley, Hardwicke,
copy of 'Rhymes' sought, 369
Renaissance,
and English Petrarchanism, 260
body in Renaissance culture, 556
drama by women, 274
English literature and natural law, 392
English rhetoric and poetics, 548
humanism, 546
in Scotland, 259
sourcebook of women, 274
subject and object, 546
Restoration,
and eighteenth-century writing, 560
Reviews
Akenside, Mark (ed. Robin Dix),
The Poetical Works of Mark Akenside, 410
Anselment, Raymond A.,
The Realms of Apollo: Literature and Healing in Seventeenth-Century England, 556
Archibald, Elizabeth, and Edwards, A. S. G. (eds),
A Companion to Malory, 386
Arthur, Ross G., and Corbett, Noel L. (trans. and eds),
The Knight of the Two Swords: A Thirteenth-Century Arthurian Romance, 543
Ashton, Rosemary,
The Life of Samuel Taylor Coleridge: A Critical Biography, 128
Attridge, Derek,
Poetic Rhythm: An Introduction, 139
Aughterson, Kate (ed.),
Renaissance Woman: A Sourcebook: Constructions of Femininity in England, 274
Bailey, Richard, N.,
England's Earliest Sculptors, 539
Baker, P. S., and Lapidge, M. (eds),
Byrhtferth's Enchiridion, 247
Barron, W. R. J., and Weinberg, S. C. (eds and translators),
Laȝamon's Brut, 379
Bawcutt, N. W. (ed.),
The Control and Censorship of Caroline Drama: The Records of Sir Henry Herbert, Master of the Revels 1623–73, 558
Beadle, Richard (ed.),
The Cambridge Companion to Medieval English Theatre, 252
Beatty, Claudius J. P.,
Thomas Hardy: Conservation Architect: His Work for The Society for the Protection of Ancient Buildings, 132
Beer, John (ed.),
Questioning Romanticism, 125
Bennett, Betty T., and Curran, Stuart (eds),
Shelley: Poet and Legislator of the World, 281
Birbalsingh, Frank (ed.),
Frontiers of Caribbean Literature in English, 293
Blamires, Harry,
The New Bloomsday Book: A Guide through Ulysses, 3rd edn, 436
Blank, Kim G.,
Wordsworth and Feeling: The Poetry of an Adult Child, 127
Brewer, Derek,
Medieval Comic Tales, 2nd edn, 378
Bright, Michael,
Robert Browning's Rondures Brave, 284
Britton, Derek (ed.),
English Historical Linguistics 1994, 536
Broaddus, James W.,
Spenser's Allegory of Love: Social Vision in Books III, IV, and V of The Faerie Queene, 114
Brown, John Russell,
William Shakespeare: Writing for Performance, 551
Browning, Robert (ed. Ian Jack and Robert Inglesfield),
Men and Women, 131
Bulman, James C. (ed.),
Shakespeare, Theory, and Performance, 263
Bunt, Gerrit H. V.,
Alexander the Great in the Literature of Medieval Britain, 110
Burchfield, Robert W.,

The New Fowler's *Modern English Usage*, 437
Burrow, J. A., and Turville-Petre, Thorlac,
A Book of Middle English, 251
Bygrave, Stephen (ed.),
Approaching Literature: Romantic Writings, 416
Campbell, Jill,
Natural Masques: Gender and Identity in Fielding's Plays and Novels, 409
Carley, James P. and Riddy, Felicity (eds),
Arthurian Literature XIV, 542
Carlyle, Thomas and Jane Welsh,
The Collected Letters of Thomas and Jane Welsh Carlyle, vol. 22, *July 1847–March 1848*; vol 23, *April 1848–March 1849*; vol. 24, *April 1849–December 1849*, 129
Cary, Elizabeth (ed. Stephanie J. Wright),
The Tragedy of Mariam, the Fair Queen of Jewry, 400
Cerasano, S. P., and Wynne-Davies, Marion (ed.),
Renaissance Drama by Women: Texts and Documents, 274
Chalmers, Alan D.,
Jonathan Swift and the Burden of the Future, 275
Chambers, Douglas,
The Reinvention of the World: English Writing 1650-1750, 560
Chance, Jane (ed.),
Gender and Text in the Later Middle Ages, 543
Chaucer, Geoffrey (ed. Janet Cowen and George Kane),
The Legend of Good Women, 382
—— (ed. Nicholas R. Havely),
The House of Fame, 381
Clarke, Timothy and Hogle, Jerrold E. (eds),
Evaluating Shelley, 562
Coleridge, Samuel Taylor (ed. J. J. Jackson and J. R. de Jackson),
Shorter Works and Fragments, 2 vols, 279
Conner, Patrick W. (ed.),
The Abingdon Chronicle, A.D. 956–1066 (MS. C, with reference to BDE. A reconstructed edition with introduction and indices), 374
Connor, Steven,
The English Novel in History, 1950–1995, 295
Cooper, John Xiros,
S. Eliot and the Ideology of Four Quartets, 287
Conrad, Joseph (ed. Frederick R. Karl and Laurence Davies),
The Collected Letters of Joseph Conrad, vol. 5, *1912–1916*, 418
Copeland, Edward, and McMaster, Juliet (eds),
The Cambridge Companion to Jane Austen, 434
Coursen, H. R.,
Shakespeare in Production: Whose History?, 397
Cowper, William (ed. John D. Baird),
The Poems of William Cowper, vol. II, *1782-1785*; vol. III, *1785–1800*, 412
Cubbin, G. P. (ed.),
MS.D. A semi-diplomatic edition with introduction and indices, 374
Dawson, Anthony B.,
Hamlet, 264
Day, Aidan,
Romanticism, 125
Deutsch, Helen,
Resemblance & Disgrace: Alexander Pope and the Deformation of Culture, 407
Dickens, Charles,
The Dent Uniform Edition of Dickens's Journalism, vol. 2, *'The Amusements of the People' and Other Papers: Reports, Essays and Reviews 1834–51*, 564
—— (ed. Graham Storey and Kathleen Tillotson),
The Letters of Charles Dickens, vol. 8, *1856–1858*, 130
Doebler, Bettie Anne,
"Rooted Sorrows": Dying in Early Modern England, 116
Downes, David Anthony,
Hopkins' Achieved Self, 568
Dowson, Jane (ed.),
Women's Poetry of the 1930s: A Critical Anthology, 138
Dubrow, Heather,
Echoes of Desire: English Petrarchanism and Its Counterdiscourses, 260
Dumville, David N. (ed.),
Facsimile of MS. F: The Domitian Bilingual, 374
Edgecombe, Rodney Stenning,
Two Poets of the Oxford Movement, 284
Enterline, Lynn,

The Tears of Narcissus: Melancholia and Masculinity in Early Modern Writing, 273
Erskine-Hill, Howard,
Poetry and the Realm of Politics: Shakespeare to Dryden, 405
——,
Poetry of Opposition and Revolution: Dryden to Wordsworth, 406
Etlin, Richard A.,
In Defense of Humanism: Value in the Arts and Letters, 424
Evans, Robert C.,
Habits of Mind: Evidence and Effects of Ben Jonson's Reading, 555
Fallon, Robert Thomas,
Divided Empire: Milton's Political Imagery, 271
Ferguson, Margaret, Salter, Mary Jo, and Stallworthy, Jon (eds),
The Norton Anthology of Poetry, 4th edn, 576
Ferris, David S. (ed.),
Walter Benjamin: Theoretical Questions, 578
Fleming, Deborah,
"A man who does not exist": The Irish Peasant in the Work of W. B. Yeats and J. M. Synge, 286
Fontane, Theodor (trans. William L. Zwiebel),
The Stechlin, 303
Fowler, David C.,
The Life and Times of John Trevisa, Medieval Scholar, 385
Gilman, Sander,
Franz Kafka, the Jewish Patient, 291
Gissing, George (ed. P. F. Matthiesen, A. C. Young, and P. Coustillas),
The Collected Letters of George Gissing, vol. IV, *1889–1891*; vol. V, *1892–95*; vol. VI, *1895–1897*; vol. VII, *1897–1899*, 133
Gneuss, Helmut,
English Language Scholarship: A Survey and Bibliography from the Beginnings to the End of the Nineteenth Century, 534
Goodman, Lizbeth (ed.),
Approaching Literature: Literature and Gender, 425
Goslee, David,
Romanticism and the Anglican Newman, 284
Gould, Warwick, and Longley, Edna (eds),
Yeats Annual No. 12. A Special Number: That Accusing Eye: Yeats and his Irish Readers, 420
Grazia, Margreta de, Quilligan, Maureen, and Stallybrass, Peter (eds),
Subject and Object in Renaissance Culture, 546
Gregory, Lady (ed. James Pethica),
Lady Gregory's Diaries 1892–1902, 419
Grotans, Anna A., and Porter, David W. (eds),
The St. Gall Tractate: A Medieval Guide to Rhetorical Syntax, 109
Guy, John (ed.),
The Reign of Elizabeth I: Court and Culture in the Last Decade, 390
Halio, Jay L.,
A Midsummer Night's Dream, 264
Hart, Chris (ed.),
Lives of the Great Romantics by their Contemporaries, vol. 2, *Byron*, 414
Hart, James D. (rev. Philip W. Leininger),
The Oxford Companion to American Literature, 6th edn, 304
Healey, Antonette diPaolo, Holland, Joan, MacDougall, David and Ian, Speirs, Nancy, and Thompson, Pauline,
Dictionary of Old English: A, 373
Held, George F.,
The Good That Lives After Them: A Pattern in Shakespeare's Tragedies, 265
Hill, John M.,
The Cultural World in Beowulf, 433
Hobbes, Thomas (ed. Richard E. Flathman and David Johnston),
Leviathan: Authoritative Text, Backgrounds, Interpretations, 559
Holder, Alan,
Rethinking Meter: A New Approach to the Verse Line, 390
Horsley, Lee,
Fictions of Power in English Literature: 1900–1950, 295
Houwen, L. A. J. R., and MacDonald, A. A. (eds),
Loyal Letters: Studies on Mediaeval Alliterative Poetry & Prose, 377
Hunt, Maurice,
Shakespeare's Labored Art: Stir, Work, and the Late Plays, 396
Ingham, Patricia,

The Language of Gender and Class: Transformation in the Victorian Novel, 425
Jacobs, Nicolas,
The Later Versions of Sir Degarre: *A Study in Textual Degeneration*, 111
Jardine, Lisa,
Reading Shakespeare Historically, 268
Johnson, David,
Shakespeare and South Africa, 554
Jonson, Ben (ed. Tom Cain),
Poetaster, 398
Julius, Anthony,
T. S. Eliot, Anti-Semitism, and Literary Form, 287
Kazin, Alfred,
Writing Was Everything, 304
Kenneally, Michael (ed.),
Poetry in Contemporary Irish Literature, 286
Kernan, Alvin,
Shakespeare, The King's Playwright: Theater in the Stuart Court, 1603–1613, 117
Keynes, Simon (ed.),
The Liber Vitae of the New Minster and Hyde Abbey Winchester, British Library Stowe 944 together with Leaves from British Library Cotton Titus D.xxvii, 370
Kiernan, Pauline,
Shakespeare's Theory of Drama, 550
Kinkead-Weeks, Mark,
D. H. Lawrence: Triumph to Exile 1912–1922, 421
Kipling, Rudyard (comp. Sandra Kemp and Lisa Lewis),
Writings on Writing, 436
—— (ed. John Whitehead),
The Barrack-Room Ballads, 565
Kitson, Peter J. (ed.),
Coleridge, Keats and Shelley, 416
Kolin, Philip C. (ed.),
Titus Andronicus: Critical Essays, 393
Kraye, Jill (ed.),
The Cambridge Companion to Renaissance Humanism, 546
Kristensson, Gillis,
A Survey of Middle English Dialects 1290–1350: The East Midland Counties, 434
Kuczynski, Michael P.,
Prophetic Song: The Psalms as Moral Discourse in Late Medieval England, 112
Laing, Margaret, and Williamson, Keith (eds),
Speaking in our Tongues: Proceedings of a Colloquium on Medieval Dialectology and Related Disciplines, 303
Lapidge, Michael (ed.),
Archbishop Theodore. Commemorative Studies on his Life and Influence, 242
Lapidge, Michael, Godden, Malcolm, and Keynes, Simon (eds),
Anglo-Saxon England, 108
Liebler, Naomi Conn,
Shakespeare's Festive Tragedy: The Ritual Foundations of Genre, 265
Lincoln, Andrew,
Spiritual History: A Reading of William Blake's Vala, *or* The Four Zoas, 282
Low, Gail Chiang-Liang,
White Skins/Black Masks: Representation and Colonialism, 292
Lucas, John (ed.),
Writing and Radicalism, 572
Lyly, John (ed. David Bevington),
Endymion, 391
McCully, C. B. and Anderson, J. J. (eds),
English Historical Metrics, 537
MacDonald, A. A., Lynch, M., and Cowan, I. B. (eds),
The Renaissance in Scotland: Studies in Literature, Religion, History and Culture, 259
McKillop, Ian,
F. R. Leavis: A Life in Criticism, 570
Macpherson, James (ed. Howard Gaskill),
The Poems of Ossian and Related Works, 276
McWhirter, David (ed.),
Henry James's New York Edition: The Construction of Authorship, 136
Mace, Nancy A.,
Henry Fielding's Novels and the Classical Tradition, 408
Mapstone, Sally,
Scots and their Books in the Middle Ages and the Renaissance, 1
Miles, Geoffrey,
Shakespeare and the Constant Romans, 266
Millett, Bella, with George B. Jack and Yoko Wada,
Annotated Bibliographies of Old and Middle English Literature, vol. II,

Ancrene Wisse, *The Katherine Group, and the Wooing Group*, 540
Montague, Lady Mary Wortley (ed. Isobel Grundy),
Romance Writings, 561
Moore, Edward (ed. Anthony Amberg),
The Foundling, A Comedy and The Gamester, A Tragedy, 411
Morwood, James, and Crane, David (eds),
Sheridan Studies, 277
Mucciolo, John M. (ed.; with Steven J. Doloff and Edward A. Rauchut),
Shakespeare's Universe: Renaissance Ideas and Conventions. Essays in Honour of W. R. Elton, 395
Mullan, John (ed.),
Lives of the Great Romantics by their Contemporaries, vol. 1, *Shelley*, 414
Munns, Jessica,
Restoration Politics and Drama: The Plays of Thomas Otway 1675–1683, 403
Murdoch, Brian,
The Germanic Hero: Politics and Pragmatics in Early Medieval Poetry, 303
Naiditch, P. G.,
Problems in the Life and Writings of A. E. Housman, 569
Nevalainen, Terttu, and Raumolin-Brumberg, Helena (eds),
Sociolinguistics and Language History: Studies based on the Corpus of Early English Correspondence, 258
Orchard, Andy,
The Poetic Art of Aldhelm, 244
——,
Pride and Prodigies: Studies in the Monsters of the Beowulf *Manuscript*, 245
Osborne, Laurie E.,
The Trick of Singularity: Twelfth Night *and the Performance Editions*, 394
Owen, Stephen (ed. and trans.),
An Anthology of Chinese Literature: Beginnings to 1911, 579
Page, Raymond Ian,
Runes and Runic Inscriptions: Collected Essays on Anglo-Saxon and Viking Runes, 431
Pechter, Edward (ed.),
Textual and Theatrical Shakespeare: Questions of Evidence, 551
Perloff, Marjorie,
Wittgenstein's Ladder: Poetic Language and the Strangeness of the Ordinary, 576
Pfaff, Richard W. (ed.),
The Liturgical Books of Anglo-Saxon England, 431
Pittock, Murray G. H.,
Poetry and Jacobite Politics in Eighteenth-Century Britain and Ireland, 124
Plett, Heinrich F.,
English Renaissance Rhetoric and Poetics: A Systematic Bibliography of Primary and Secondary Sources, 548
Prestwich, Michael,
Armies and Warfare in the Middle Ages: The English Experience, 371
Prickett, Stephen,
Origins of Narrative: The Romantic Appropriation of the Bible, 573
Prus, Bolesław (trans. David Welsh),
The Doll, 303
Quehen, Hugh de (ed.),
Lucy Hutchinson's Translation of Lucretius: De rerum natura, 402
Radcliffe, David Hill,
Edmund Spenser: A Reception History, 388
Randall, Dale B. J.,
Winter Fruit: English Drama 1642–1660, 272
Reilly, Catherine W.,
Late Victorian Poetry 1880–1899: An Annotated Biobibliography, 436
Reynolds, G. W. M. (ed. Trefor Thomas),
The Mysteries of London, 566
Ricks, Christopher,
Essays in Appreciation, 294
Riddell, James A., and Stewart, Stanley,
Jonson's Spenser: Evidence and Historical Criticism, 389
Robinson, Fred C.,
The Editing of Old English, 431
Robinson, Nicholas K.,
Edmund Burke: A Life in Caricature, 413
Ronan, Clifford,
"Antike Roman": Power, Symbology, and the Roman Play in Early Modern England 1585–1635, 266
Rovang, Paul,
Refashioning "Knights and Ladies Gentle Deeds": The Intertextuality of Spenser's Faerie Queene *and Malory's* Morte Darthur, 114
Rylance, Rick (ed.),

New Casebooks: Sons and Lovers, 421
Sams, Eric (ed.),
Shakespeare's 'Edward III', 261
Sawday, Jonathan,
The Body Emblazoned: Dissection and the Human Body in Renaissance Culture, 556
Schmidt, Kari Anne Rand,
The Authorship of The Equatorie of the Planetis, 383
Scott, Sir Walter (ed. G. A. M. Wood, with David Hewitt),
Redgauntlet, 435
Shapiro, James,
Shakespeare and the Jews, 553
Sheehan, Michael M., CSB,
Marriage, Family, and Law in Medieval Europe: Collected Studies, 372
Shelley, Mary Wollstonecraft (ed. Betty T. Bennett),
Selected Letters of Mary Wollstonecraft Shelley, 563
Shelley, Percy Bysshe (ed. E. B. Murray),
The Bodleian Shelley Manuscripts, vol. XXI, *Miscellaneous Poetry, Prose and Translations from Bodleian MS. Shelley adds. C.4 etc.*, 280
Shepherd, Simon and Womack, Peter,
English Drama: A Cultural History, 545
Sherbo, Arthur,
Samuel Johnson's Critical Opinions: A Reexamination, 123
Sigal, Gale,
Erotic Dawn-Songs of the Middle Ages: Voicing the Lyric Lady, 538
Simek, Rudolf,
Heaven and Earth in the Middle Ages: The Physical World before Columbus, 538
Singh, G.,
F. R. Leavis: A Literary Biography, with Q. D. Leavis' 'Memoir' of F. R. Leavis, 570
Skinner, John,
Constructions of Smollett: A Study of Genre and Gender, 410
Slights, William, W. E.,
Ben Jonson and the Art of Secrecy, 119
Small, Helen,
Love's Madness: Medicine, the Novel and Female Insanity, 1800–1865, 423
Smith, David L., Strier, Richard, and Bevington, David (eds),
The Theatrical City: Culture, Theatre and Politics in London, 1576–1649, 269
Spencer, H. Leith,
English Preaching in the Late Middle Ages, 254
Spenser, Edmund (ed. Douglas Brooks-Davies),
Selected Shorter Poems, 549
Stachniewski, John,
The Persecutory Imagination: English Puritanism and the Literature of Religious Despair, 122
Stape, J. H. and Knowles, Owen (eds),
A Portrait in Letters: Correspondence to and about Conrad, 137
Steen, Gerard,
Understanding Metaphor in Literature, 297
Stevens, Martin, and Cawley, A. C. (eds),
The Townley Plays, 2 vols, 253
Stillman, Robert E.,
The New Philosophy and Universal Languages in Seventeenth-Century England: Bacon, Hobbes, and Wilkins, 404
Sundby, Bertil,
English Word-Formation as Described by English Grammarians 1600–1800, 544
Suzuki, Mihoko (ed.),
Critical Essays on Edmund Spenser, 113
Swaab, Peter (ed.),
Lives of the Great Romantics by their Contemporaries, vol. 3, *Wordsworth*, 414
Swarbrick, Andrew,
Out of Reach: The Poetry of Philip Larkin, 139
Tavormina, M. Teresa, and Yeager, R. F. (eds),
The Endless Knot: Essays on Old and Middle English in Honor of Marie Borroff, 249
Thomas, Edward (ed. R. George Thomas),
Edward Thomas: Selected Letters, 436
Tinkle, Theresa,
Medieval Venuses and Cupids: Sexuality, Hermeneutics, and English Poetry, 387
Trivedi, Harish,
Colonial Transactions: English Literature and India, 292
Turville-Petre, Thorlac,
England the Nation: Language, Literature and National Identity, 1290–1340, 250
Vrettos, Athena,

Somatic Fictions: Imagining Illness in Victorian Culture, 128
Walder, Dennis (ed.),
Approaching Literature: The Realist Novel, 422
Walls, Peter,
Music in the English Courtly Masque, 1604–1640, 399
Warkentin, Germaine (ed.),
Critical Issues in Editing Exploration Texts, 278
Weber, Harold M.,
Paper Bullets: Print and Kingship under Charles II, 273
Webster, John (ed. David Gunby, David Carnegie, and Antony Hammond),
The Works of John Webster: An Old-Spelling Critical Edition, vol. 1, *The White Devil, The Duchess of Malfi*, 120
White, R. S.,
Natural Law in English Renaissance Literature, 392
Wing, Donald,
Short-Title Catalogue of Books Printed in England, Scotland, Ireland, Wales, and British America and of English Books printed in Other Countries 1641–1700, vol. II, 147
Wright, Laura,
Sources of London English: Medieval Thames Vocabulary, 256
Wroth, Lady Mary (ed. R. E. Pritchard),
Poems: A Modernized Edition, 401
Wu, Duncan,
Wordsworth's Reading 1800–1815, 562
Reynolds, G. W. M.,
The Mysteries of London, 566
Richardson, Samuel,
and 'Mr. Norris' (John Norris of Bemerton (1675–1711),
quoted in letter to Andrew Millar 8 August 1750, 204
Roberts, Richard,
commonplace book (Bodleian MS Don. c.54),
allusion to Tailor's *The Hogge hath lost his Pearl*, 88
Rogers, Samuel,
and William Gilpin at Tintern Abbey, 320
Romanticism, 125, 416
and the Anglican Newman, 284
interpretation of The Bible, 573
Rowley, William,
and the authorship of *The Thracian Wonder*, 519
Runes and runic inscriptions, 431
Rushworth Gospels,
Mercian gloss,
location of scriptorium, 453
Ruskin, John,
and Wilde and Lillie Langtry, 349
annotations to John Tyndall's *The Glaciers of the Alps*, 348
letter to Charles Eliot Norton of 4 November 1860 corrected, 346
unpublished letter to the Revd Walter L. Brown, 345

S

Saint Gall Tractate, The, 109
Scotland,
Renaissance in, 259
Scott, Sir Walter,
Edinburgh edition of *Redgauntlet*, 435
Scottish books in the Bodleian Library, 1
Sculptures, earliest English, 539
Segar, Sir William,
Honor Military and Ciuill,
source, 516
Shakespeare, William,
The Comedy of Errors,
and John Derricke and Ireland (III.ii.105–6), 53
Coriolanus,
ovator and parasite (I.ix.41–6), 508
Edward III,
authorship question, 261
Hamlet, 264
echoed in Ford's '*Tis Pity She's A Whore*, 102
Hamlet and the two witness rule, 498
the rat and Arras, 61
2 Henry VI,
and *The First Part of the Contention*, 489
3 Henry VI,
and *The True Tragedie of Richard Duke of York*, 489
Henry VIII,
phrase lengths and possible attribution to Fletcher, 75
Julius Caesar,
and Marlowe's *The Massacre at Paris*, 496
what Cicero said (I.ii), 56

King Lear,
emendation for V.iii.237, 64
revision of the folio text and James I's homosexuality, 62
Macbeth,
heraldic solecism, 507
'yet I will try the last' (V.viii.32), 507
A Midsummer Night's Dream, 264
Othello,
'entire and perfect chrysolite' (V.ii.139–42), 505
Pericles,
'unstrung jewel' in 1609 quarto, 512
Romeo and Juliet,
and Daniel's *Complaint of Rosamond*, 495
Romeo's niece (II.ii.167), 54
The Taming of the Shrew (1594).
name 'Philema' recalled in Ford's *The Broken Heart*, 102
The Tempest,
'tell' (II.i.15), speech or stage direction?, 514
Titus Andronicus, 393
relationship of play, ballad, and history, 492
Peele's involvement,
Shakespeare's brothers and Peele's brethren, 494
Troilus and Cressida,
II.iii.1-37, 503
Twelfth Night,
Narcissus, Olivia, and a Greek tradition, 58
performance editions, 394
Sonnet 151,
influence of a Genevan note from Romans 7:19, 514
and historical context, 268
and Renaissance ideas and conventions, 395
and the Jews, 553
and South Africa, 554
evidence for textual and theatrical theories, 551
late plays,
themes of work and labour, 396
performance theory, 262, 551
playwright to the Stuart court, 117
production, 397
Roman plays, 266
theory of drama, 550
tragedies,
common compositional pattern, 265
ritual and festive foundations of the genre, 265
Shelley, Mary,
last letter to Mary Ellen Meredith, 338
letters, 563
Shelley, Percy Bysshe, 562
Bodleian Shelley manuscripts, 280
contemporary accounts, 414
political and social engagement, 281
Shepherd, Luke,
Pathose,
use of Dromo-character, 27
Sheridan, Richard Brinsley, 277
Short-Title Catalogue, 1641–1700,
second edition, 147
Sidgwick, Henry,
and Dodds, 361
appointment as praelector in moral science, 362
Sidney, Sir Philip,
letter to Charles de L'Écluse in 1577, 29, 469
tax debts (1585–6), 470
Sir Degarre,
textual study, 111
Sir Gawain and the Green Knight,
Gawain's helmet, 164
Sir Thomas More,
and stylometry, 67
Sitwell, Edith,
The Poet Laments the Coming of Old Age,
in the *Orion*, 358
Smart, Christopher
'The Hop-Garden',
Richard Bradley's *The Riches of a Hop-Garden Explain'd* as source, 197
Southey, Robert,
letter from Wordsworth about the death of Sara Hutchinson, 323
Spender, Stephen,
'Seascape',
in *Orion*, 358
Spenser, Edmund, 113
and Blake and William Kent, 207
The Faerie Queene,
and Malory's *Morte Darthur*, 114
Furor (II.iv) and Botticelli's *The Calumny of Apelles*, 473
pagan names, 471
social vision in Books III, IV, and V, 114
source of names and persons in Wordsworth's 'Egyptian Maid', 325
family, 49

Jonson's criticism, 389
marriage and death, 51
reception history, 388
shorter poems, 549
A View of the Present State of Ireland,
and Lownes and Byrchensa's *A Discourse Occasioned on the Late Defeat, Given to the Arch-Rebels, Tyrone and Odonnell*, 478
name 'Eudoxus', 477
Percy copy, 480
Sterne, Laurence,
Sentimental Journey,
starling and Austen's *Mansfield Park* and Bunyan's Man of Despair, 322
Tristram Shandy,
reference to Floyer and Baynard's *The History of Cold-Bathing*, 211
Stevenson, Robert Louis,
The Ebb Tide,
and Wells's *The Island of Doctor Moreau*, 370
Stillingfleet, Bishop Edward,
controversy with Locke,
mentioned by Johnson, 210
Stuart, Arbella,
Marlowe possibly her 'attendant and reader', 367
Stretton, Hesba,
information sought, 242
Swift, Jonathan,
apprehension of the future, 275
Letter to Molesworth,
judging unjust judges, 195
Swinburne, Algernon Charles
'Lesbia Brandon',
information sought, 108
unpublished letter to his sister Isabel praising Coleridge's 'Christabel', 352
Symonds, John Addington,
Renaissance in Italy,
source for Wilde's reference to Mantegna in 'The Critic as Artist', 350
Synge, J. M.,
and Yeats,
Irish peasant in their works, 286

T

Tailor, Robert,
The Hogge hath lost his Pearl,
alluded to by Richard Roberts, 88
Tennyson, Alfred Lord,
'Audley Court',
source for M. E. Braddon's *Lady Audley's Secret*, 344
Idylls of the King,
Arthur's dying speech based on Charles I's *Eikon Basilike*, 342
'The Splendour Falls',
alluded to by Thomas in *Under Milk Wood*, 360
information sought on Campbell, publisher of private Toronto edition, 534
Terence,
commentators and Jonson's *Every Man Out*, 525
Theatre,
and London culture and politics (1576–1649), 269
Theodore, Archbishop of Canterbury,
life and influence, 242
Thomas, Dylan,
Under Milk Wood,
'the wild echoes flying' an allusion to Tennyson's 'The Splendour Falls', 360
unpublished poem about Oxford, 360
Thomas, Edward, 436
Towneley shepherds' plays,
ambiguous use of 'mop', 169
Early English Text Society edition, 253
Trevisa, John, 385
Trial of John Croarer, for Felony, The, by 'a Short-Hand Writer',
copy sought, 242
Triplici via, De, 315
Twain, Mark,
'The Great Landslide Case',
and Baker's *Chronicle* and Fielding's *Joseph Andrews*, 366
Twentieth-century English writing,
political history, 295
Tynan, Kenneth,
information sought, 369
Tyndall, John,
The Glaciers of the Alps,
Ruskin's annotations, 348

V

Victorian culture,
illness in, 128
Victorian novel,
and gender and class, 425

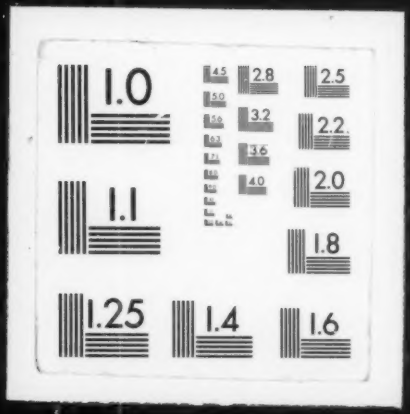
Victorian poetry, late, 436

W

Walker, John,
and Alexander J. Ellis,
antedating *received pronunciation*, 103
Walker, Lady Mary,
Munster Village,
source for Radcliffe's *The Mysteries of Udolpho*, 228
Webster, John,
The Duchess of Malfi, 120
The White Devil, 120
Wells, H. G.,
Experiment in Autobiography,
first English use of 'Brains Trust', 353
The Island of Doctor Moreau,
and Stevenson's *The Ebb Tide*, 370
Wilde, Oscar,
'The Critic as Artist',
reference to Mantegna derived from Symonds's *Renaissance in Italy*, 350
The Importance of Being Earnest,
Miss Prism derived from Mrs General in Dickens's *Little Dorrit*, 351
introduction of Lillie Langtry to Ruskin, 349
Wilkins, John
and new philosophy and universal languages, 404
Williams, 'the divine',
identification sought, 107
Wittgenstein, Ludwig,
poetic language and the strangeness of the ordinary, 576
Women's poetry of the 1930s, 138
Women,
Renaissance drama by, 274
Renaissance sourcebook, 274
Words and phrases
æpplede gold (OE), 452
brain(s) trust, 353
druncen (OE), 443
frankalmoign (ME), 306
jackies, 241
laf (OE), 304
mop (ME), 169
received pronunciation, RP, 103
Wordsworth, William,
and feeling, 127
contemporary accounts, 414
'Egyptian Maid',
and Spenser's *The Faerie Queene*, 325
letter to Southey about the death of Sara Hutchinson, 323
reading (1800–15), 562
'Tintern Abbey',
hermit, 324
'The Warning',
source for Browning's 'The Lost Leader', 340
Wroth, Lady Mary,
and Jonson, 526
poetry, 401
Wyatt, Thomas,
and Anne Boleyn and Henry VIII's lyric 'Pastime with Good Company', 26

Y

Yeats, W. B.,
and Irish readership, 420
and Moran, 355
and Synge,
Irish peasant in their works, 286


1.0
4.5
2.8
2.5
5.0
3.2
2.2
5.6
3.6
2.0
4.0
1.1
1.8
1.25
1.4
1.6